





AVERTISSEMENT

```
Ce tutoriel n'a pas été mis à jour depuis 2019.
En 2022, l'url du serveur FTP repository.ortolang.fr
a été remplacé par ftp.ortolang.fr.
Il convient désormais d'utiliser les données suivantes dans ce tutoriel :
Page 6, 12 et 20 :
 ftp://christopheparisse:637721@ftp.ortolang.fr:2221/colaje
Page 6, 14 et 15 :
 URL ou Hôte : ftp.ortolang.fr
Page 21 :
```

open -u christopheparisse,222333 -p 2221 ftp.ortolang.fr

1. PAGE D'ACCUEIL

Se rendre à « MES ESPACES »

\mathbf{O}	- ORTOLANG		i Informations	😵 Langue
	Accueil	Outils at Desseurses pour up Traitement		
	Corpus	Optimisé de la LANGue	2S	
55	Lexiques	ORTOLANG est un équipement d'excellence validé dans le cadre des investissements d'avenir. Son but est de proposer une infrastructure en réseau offrant un réservoir de données (corpus, lexiques, dictionnaires, etc.) et d'outils sur la langue et son traitement clairement disponibles et documentés qui : • permette, au travers d'une véritable mutualisation, à la recherche sur	noissonnées par le Virtual Language y de CLARIN et accessibles via la recherche	425 resso
Α	Terminologies			7,4 To de (
	Outils			467 063 fi
÷	Projets Intégrés	de se hisser au meilleur niveau international; • facilite l'usage et le transfert des ressources et outils mis en place au sein		
	Actualités	 des laboratoires publics vers les partenaires industriels, en particulier vers les PME qui souvent ne peuvent pas se permettre de développer de telles ressources et outils de traitement de la langue compte tenu de leurs coûts de réalisation; valorise le français et les langues de France à travers un partage des connaissances sur notre langue accumulées par les laboratoires publics. 	Language Resources and pology Infrastructure	
i	Informations		r le VLO	
	Producteurs	ORTOLANG est un service spécialisé pour la langue, complémentaire de l'offre générale proposée par Huma-Num (très grande infrastructure de recherche)	Toutes les actualités	
	Mes espaces	La charte d'ORTOLANG définit les modalités d'utilisation et de dépôt de ressources sur la plate-forme.		

2. ESPACE DE TRAVAIL

Oliquez sur votre corpus « espace de

travail »

	ANG	i Informations	🔇 Langue
Accueil	Q Rechercher		
Corpus	Créer un espace de travail		
55 Lexiques			
A Terminolo	ies	i -	
Outils		1	
Projets Int	grés Dernière modification il y a ## minutes		
Actualités			
l Informatio	าร	_	
Producteu	s		
Mes espace	Données de plus d'1 Go - Ortolang - 2019		3

3. INTÉGRER MES FICHIERS



3. INTÉGRER MES FICHIERS (<1Go)

2 outils FTP sélectionnés :

- 1) FILEZILLA qui est multi-système et qui plus est facile à utiliser pour les novices.
- 2) LFTP qui fonctionne en ligne de commande et qui permet de programmer autant d'envois que l'on veut.
- ✓Quel que soit l'outil que vous utilisez, il vous faut connaitre l'adresse et les paramètres à utiliser pour le protocole FTP.

 Pour cela, il faut aller dans l'onglet « Informations » de votre espace de travail Ortolang et vous allez y trouver un lien FTP sur la partie gauche, par exemple:

3. INTÉGRER MES FICHIERS (< 1 Go)





4. NOTES AVANT UTILISATION

 Ces informations, le lien FTP ou sa décomposition vont être utilisés dans les commandes de dépôt FTP. Il faut donc bien les noter.

Attention : Le mot de passe (la suite de chiffre) n'est valable que 30mn. Une fois connecté, il a une durée infinie, ce qui permet de lancer des très longs transferts (de plus de 30mn).

Un nouveau mot de passe peut être généré en rafraichissant la page « Informations ». Pensez à le faire avant de lancer vos transferts. Aucune autre information n'est modifiée, donc à l'exception du mot de passe, vous pouvez noter une fois pour toute tous les autres paramètres.



4. NOTES AVANT UTILISATION

Note : FileZilla exécute une reconnexion à chaque envoi de fichier et de ce fait, s'il permet d'envoyer des très gros fichiers, ne permet pas d'envoyer plusieurs fichiers pour une durée supérieure à 30 minutes.

L'envoi d'un grand nombre de fichiers est plus facile à réaliser en ligne de commande.

Attention : Des problèmes d'envoi peuvent survenir à la suite d'un blocage de port chez la personne qui fait l'envoi. La plupart des institutions sécurisent leurs données en limitant l'utilisation d'Internet aux ports d'envoi les plus courants (ceux de http, du mail, etc.). De ce fait, l'utilisation de ports inhabituels est impossible. C'est aussi le cas lors que l'utilisation d'Eduroam. Les limites existent aussi dans les liaisons filaires (par exemple si on travaille dans un laboratoire bien sécurisé). Il faut aussi faire attention aux réglages des pare-feux (firewalls), chez vous ou au travail.



5. INTÉGRATION AVEC FILEZILLA ...

Données de plus d'1 Go - Ortolang - 2019

- FILEZILA est un programme gratuit **opensource** à télécharger à l'adresse <u>https://filezilla-project.org/download.php?type=client.</u>
- Une fois téléchargé et installé, vous pouvez lancer FILEZILLA.



La partie gauche visualise les fichiers qui sont sur votre ordinateur, la partie droite ceux qui sont sur le serveur ou vous allez vous connecter.

• • •		Fi	ileZilla	
	= 🗱 💦 🕄 🐘 🕄 📑	🛃 📰 🕰 🤗	*	
Hôte :	Identifiant :	Mot de passe :	Port :	Connexion rapide
	Vos fichiers			Le serveur ORTOLANG (en attente de dépôt)
pture d'écran je/enfar	nts/data/	<u>~</u>	Site distant :	×
 data data-13-0 data-chat- data-chat- data-cimpa data-impa data-none data-pair ficlivre 	7-2018 -25-10-2018 pound n ir 9	0		
Nom de fichier 🔨		Taille de fichie	Nom de fichier ٨	Taille de fichie Type de fichiel Dernière modificat Dr
txm_colaje DS_Store Appl.history ADRIEN-01-1_03_09-7 ADRIEN-01-1_03_09.7 ADRIEN-01-1_03_09.7 ADRIEN-01-1_03_09.7 ADRIEN-01-1_03_09.7 ADRIEN-01-1_03_09.7 ADRIEN-01-1_03_09.7 ADRIEN-01-1_03_09.7 ADRIEN-02-1_04_10-7 ADRIEN-02-1_04_10-7 ADRIEN-02-1_04_10-7 ADRIEN-02-1_04_10.7 A	240p.mp4 cha result.csv.xls rei_corpo.xml rei_corpo_ttg.tei_corpo.xml rei_corpo_ttg.tei_corpo.xml_tmp.con rei_corpo_ttg.tei_corpo.xml_tmp.vrt 240p-shortaudiotrjs.raw 240p.mp4 cha	[55300 F 6803 F 88286551 r 38640 (31482 N 114657) 192363) 192363) 192363) 192363) 192363) 192363) 192363) 25071 (8542 V 3284510 L 264047973 r 79491 (Absence de connexion à un serveur
1677 fichiers et 1 dossier. Ta	aille totale : 91150900711 octets		Déconnecté.	
Serveur / Fichier local	Direction Fichier distant	Taille Priorite	é Statut	

Connexion nécessaire sur Ortolang à l'aide de FileZilla. 2 PROCEDURES :

PROCEDURE 1: Utiliser « Connection rapide » :

Se rendre en haut de la fenêtre et qui contient les informations « Hôte »,

« Identifiant », « Mot de passe », « Port » et l'onglet « Connection rapide ».

Remplir toutes les informations **en une seule fois** et non une par une en copiant dans le presse-papier toute l'adresse FTP Ortolang : ftp://christopheparisse: ftp://christopheparisse:758741@repository.ortolang.fr:2221/colaje 🗈 Is le champ « Host ».

Sinon les informations peuvent être remplies une par une.

PROCEDURE 2: Utiliser « Gestionnaire de Sites » :

Cliquer sur l'icône située en haut à gauche ou utiliser le menu « Fichier » puis « Gestionnaire de Sites ».

Boîte de dialogue s'ouvre

Cliquer sur « Nouveau Site ». Il faut ensuite **remplir les informations comme indiqué** ci-dessous en remplissant les informations « Hôte », « Identifiant », « Port », et « Mot de Passe ».

Il est conseillé de mémoriser la configuration (cliquer sur OK) et il sera possible ensuite de ne corriger que le mot de passe. L'information « Protocole » doit contenir « FTP-Protocole de Transfert Fichiers », l'information « Chiffrement » doit contenir « Only use plain FTP (insecure) », l'information « Logon type » doit contenir « Normal ».

• •		Gestionnaire de	Sites		
Sélectionnez une entrée :		Général Avancé	Paramètres de transfert	Jeu de caractères	
Mes Sites Cortolang Corpus Ct3		Protocole : Hôte : Chiffrement :	FTP - Protocole de Transfert de FichiersImage: Connexion FTP simple (non sécurisé)Connexion FTP simple (non sécurisé)Image: Connexion FTP simple (non sécurisé)		
		Type d'authentification : Identifiant : Mot de passe :	Normale 🗘		
		Couleur de fond : Aucune ᅌ Commentaires :			
Nouveau Site	Nouveau Dossier				
Nouveau Favori	Renommer				
Supprimer	Dupliquer				
			Connexion	OK Annuler	

PROCEDURE 2 Capture d'écran

5. INTÉGRATION AVEC FILEZILLA TRANSFÉRER SES FICHIERS

Une fois connecté, la partie gauche affiche la liste des espaces de travail Ortolang qui vous appartiennent

2

Il faut cliquer dans cette liste sur un des espaces de travail (si vous avez utilisé la méthode Connection rapide vous êtes déjà dans votre espace de travail), puis dans cette espace, descendre dans le répertoire nommé « head » qui est celui qui contient les versions les plus récentes (et le seul répertoire que vous pouvez mettre à jour). Puis vous pouvez aller dans des sousrépertoires (si nécessaire) de votre espace « head ».



5. INTÉGRATION AVEC FILEZILLA TRANSFÉRER SES FICHIERS



5. INTÉGRATION AVEC FILEZILLA TRANSFÉRER SES FICHIERS

A noter qu'une fois les fichiers déposés, il est possible d'aller dans l'espace Ortolang pour les renommer, les déplacer, les effacer. La commande FTP ne permet pas ces opérations. Une fois terminé, fermer le programme Filezilla.

• •	Ortolang - ftp://christopheparisse@repository.ortolang.fr:2221 - FileZilla						
	- 🗈 🗂 🗯 💙 🐘 😒 🛼 🖤	- I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	*				
est	Username: Pas	sword:	Port:	Quickconnect)		
es de	Vos fichiers			Le serve	ur ORTOLAN	G	
lé.	site: /colaje/enfants/data/	~	Remote site	e: /colaje/head			
	 avantgems chats colaje-old data txm_colaje data-13-07-2018 data-chat-25-10-2018 data-compound data-fiction 			 ADRIEN ADRIEN ANAE ANTOINE ELLIE JULIE LEONARD MADELEINE PHILIPPINE 			
Filenam	ne 🔨	Filesize	Filename 🔨		Filesize Filetype	Last modified	
Line Construction of the second secon	L_colaje store pp.history RIEN-01-1_03_09-240p.mp4 RIEN-01-1_03_09.cha RIEN-01-1_03_09.result.csv.xls RIEN-01-1_03_09.tei_corpo.xml RIEN-01-1_03_09.tei_corpo_ttg.tei_corpo.xml RIEN-01-1_03_09.tei_corpo_ttg.tei_corpo.xml_tmp.conll RIEN-01-1_03_09.tei_corpo_ttg.tei_corpo.xml_tmp.vrt RIEN-02-1_04_10-240p-shortaudiotrjs.raw RIEN-02-1_04_10-240p.mp4 RIEN-02-1_04_10.cha	[55300 F 6803 F 88286551 r 38640 (31482 F 114657) 192363) 25071 c 8542 v 3284510 L 264047973 r 79491 (ADRIEN ANAE ANTOINE ELLIE JULIE LEONARI MADELEI PHILIPPI STEPHEN THEOPH apercu licence	E D INE NE N ILE	Directory Directory Directory Directory Directory Directory Directory Directory Directory Directory Directory Directory Directory Directory	06/17/19 16: 06/17/19 16: 06/17/19 16: 06/17/19 16: 06/17/19 16: 06/17/19 16: 06/17/19 16: 06/17/19 16: 06/17/19 16: 06/17/19 16:	
1675 files and 1 directory. Total size: 91150882774 bytes			2 files and 13 directories. Total size: 807767085 bytes				
Server/	Local file Direction Remote file	Size Priori	ity Status				

Données de pl



6. UTILISER LES OUTILS EN LIGNE DE COMMANDE

L'exemple de LFTP

Données de plus d'1 Go - Ortolang - 2019

6. UTILISER LA LIGNE DE COMMANDE LETP

- Des outils en ligne de commande permettent l'envoi des fichiers.
- Un de ces outils qui fonctionne sur Linux, MacOs et Windows est LFTP : <u>http://lftp.yar.ru/get.html</u>
- Une fois installé sur l'ordinateur, ce programme peut être utilisé soit de manière interactive en ligne de commande, soit en créant un fichier qui contient toutes les actions à faire et donnant ce fichier au programme « lftp ».

6. UTILISER LA LIGNE DE COMMANDE LETP

• Pour l'utilisation interactive, lancer d'abord la commande :

lftp ftp://christopheparisse:637721@repository.ortolang.fr:2221/colaje
Vous obtiendrez alors un prompt de commande de ce type :

lftp christopheparisse@repository.ortolang.fr:/colaje>

- Si vous avez lancé lftp sans argument, vous pouvez appliquer : open ftp://christopheparisse:637721@repository.ortolang.fr:2221/colaje
- A ce moment, vous pourrez utiliser les commandes « ls », « cd », « mkdir », « put » et « get ».
- Pensez à commencer par faire une commande « ls » puis à descendre dans le répertoire « head » en faisant « cd head »
- La commande « put » permet de transférer des fichiers de votre machine au serveur Ortolang.
- On quitte le programme avec la commande « exit » ou « bye »

7. NOTES D'UTILISATION usage des lignes de commande LFTP

Il est conseillé de faire des essais de transferts à la main (en sachant que seule l'interface web permettra d'effacer ou de déplacer les fichiers téléversés). Une fois la commande prise en main, il est possible de préparer toutes les commandes à faire dans un fichier texte (une commande par ligne) et de fournir la liste des commandes à effectuer en une fois en lançant lftp avec l'option -f. Par exemple :

lftp -f liste.txt

• et liste.txt contient :

```
open -u christopheparisse,222333 -p 2221 repository.ortolang.fr
cd colaje
cd head
cd ANTOINE
mkdir ANTOINE-02
put -c ANTOINE-02-0_01_15.mp4 -o ANTOINE-02/ANTOINE-02-0_01_15.mp4
bye
```

 Cette commande se connecte, se positionne dans colaje, puis head, puis ANTOINE (tous des dossiers), crée un dossier « ANTOINE-02 » et téléverse le fichier « ANTOINE-02-0_01_15.mp4 » dans ce dossier. Enfin, elle ferme la connexion.

POUR NOUS CONTACTER

La communauté Ortolang serait ravie de pouvoir vous accompagner dans votre démarche de dépôt.

Pour ce faire, n'hésitez pas à nous contacter via : contact@ortolang.fr

)rtola

Open Resources and Tools for LANGuage

Et à déposer vos corpus sur :

https://www.ortolang.fr/